



IV CONGRESO DE EDUCADORES DE LA FC HACIA UNA EDUCACIÓN CLARETIANA TRANSFORMADORA

1. PALABRAS DE CLAUSURA

2. **Artur:** ¡Ha sido una aventura! Una enorme aventura.

Empezar a preparar este Congreso en Malabo - Guinea Ecuatorial, hace precisamente 3 años. Y desde ese primer momento, abrirlo a toda la Familia Claretiana y, además, a otras congregaciones que en esas tierras africanas caminan con nosotros en los colegios.

Luego llegó el Covid-19 que nos hizo frenar, ponderar, postergar y, finalmente, transformarlo todo: de presencial a online, reajustar el programa y las dinámicas para que fuera participativo, lo más interactivo y fraterno posible.

En vez de 3 ramas, este Congreso nos permitió involucrar a 6 ramas de nuestra Familia Claretiana, no solo como participantes, sino además en la organización, en las ponencias, mesas redondas, en los talleres, en los momentos de oración tan significativos, en la facilitación de las sesiones...

La complejidad de organizar un Congreso mundial en las actuales circunstancias ("¡que locura!", decían algunas voces!), esa complejidad dió lugar a la complementariedad y a la riqueza de los diversos dones y perspectivas, además de las lenguas y continentes.

Fuimos hablando la misma lengua claretiana. Intuyo que San Antonio María Claret, que su maestro Don Antonio Pascual y que su mamá y Maestra – María, como las y los demás iniciadores de nuestras instituciones, estarán bien contentos con todas y todos los que fuimos construyendo este IV Congreso, que se está celebrando en los lugares donde estamos presentes y evangelizamos a través de la educación.

GRACIAS, ARTUR.

A CONTINUACIÓN TAMBIÉN NOS QUIERE DECIR ALGO MIMÍ.

3. **Mimi** Juntos hemos reavivado nuestra pasión poniendo a la persona, al estudiante en el centro, a educar sabiendo que la transformación es desde Amor. Hemos visto a través de la pantalla cada uno de vuestros rostros apasionados por la educación y a través del chat y del trabajo en grupos inquietudes y sueños... Nos hemos sentido familia educadora y claretiana, y al acercarnos al Pacto Educativo nos hemos sentido Iglesia y parte de la aldea y la casa común.

Cada día hacemos visible la importancia de la educación en el carisma claretiano como espacio de anuncio de la buena noticia del Amor de Dios.

Nos hemos sentido moneda pequeña en manos de Dios, y así miraremos a cada alumno, hemos abierto nuestro hatillo y nuestro corazón a la misión Acabamos como después de un encuentro de familia con el corazón agradecido, lleno de sueños, deseos, compromisos.

GRACIAS, MIMI

TAMBIÉN LÍA QUIERE COMPARTIR ALGO... QUE NOS HABLA DE SUEÑOS...

4. **Lia** Ciertamente lo que hemos vivido estos días no es un punto de llegada, si no un punto de partida y en un contexto eclesial, mundial y de familia claretiana que nos llama a seguir SUBIENDONOS en el mismo tren: aquel tren en el que nos subimos el día 1 de noviembre, el tren de la identidad claretiana vivida en familia construyendo puentes, caminando juntos para Anunciar a toda Criatura la Buena nueva del Reino, para acercar los gestos y las palabra de Jesús a los más desfavorecidos, a los preferidos de Dios y de Claret, como nos contaba su maestro don Antonio.

Con diversas expresiones y manifestaciones hemos ido entretejiendo el espíritu claretiano con la gran llamada a vincularnos al pacto educativo global y a un estilo de familia sinodal. Anuncio, misión, pacto, familia, comunión, aldea, juntos, participación, red, pedagogía, transformación, innovación, evangelio, Claret, amor, escucha ...y muchas más palabras.. ¿Cuál será el entramado de colores que estas jornadas de encuentros, reflexiones, intercambio de experiencias y sentimientos, nos regalará como familia al servicio de la educación para una fraternidad global? Deseamos que aquellos sueños que presentamos hace unos días y que al principio de esta sesión, hoy, hemos vuelto a retomar para definir nuestros compromisos, se convierten en realidad y en responsabilidad de todos y todas.

Por eso es importante que nos podáis enviar vuestro aporte en la evaluación que os llegará por correo, para que a través de una escucha atenta de todos y todas, podamos ir definiendo los próximos pasos a seguir para constituir una red de centros educativos de la familia claretiana, aldea/ colmena de la educación, vinculada al pacto educativo y desde una siempre más profunda

identidad propia. Me gusta recordar una de las expresiones que el padre Claret, como arzobispo de Cuba, escribe a la Reina Isabel II, presentando la grave situación socio-política del país y afirmando la importancia de la educación:

“la educación forma al individuo y forma los pueblos cultos; las impresiones de los niños jamás se desvanecen y de la niñez es el porvenir (...). No dejemos la educación en manos de especuladores como si fuera una mercancía cualquiera”.(PC A LA REINA ISABEL II 24 DE MAYO 1952)

SEGUIMOS COMPROMETIÉNDONOS COMO FAMILIA CLARETIANA PARA UNA EDUCACIÓN QUE GARANTICE UNA FRATERNIDAD GLOBAL

4. Pedro

Una de las palabras más repetidas hoy (y no podría ser de otro modo) es 'gracias'. Es imposible recoger lo que ha sido el Congreso y no olvidar a alguien importante. Todos ustedes saben cuántas personas ayudan, sin que se les vea, a que un colegio funcione y funcione bien. Este Congreso ha sido posible gracias a la colaboración de muchos.

El equipo de secretaría y de comunicación [especialmente Miriam Rodríguez (MIC), Judith Vicentin (Misionera Claretiana) y el equipo de secretaría de las Misioneras Claretianas, con Miriam De Lello] han hecho un enorme trabajo quitando horas al sueño y a sus ocupaciones.

Algo muy parecido puede decirse de Cláudio Bastos, del Prof. Evandro Ribeiro y de sus colaboradores de Batatais (Brasil) y del equipo de administración general de los Misioneros Claretianos.

Gracias al equipo tan bueno de traductores que nos ha acompañado todos los días: Mario Kevin, M.^a Giovanna Turatti, Gabriella Scanavino, Claudia y Livia Pettinau, Carla Tomazella y Brightner --- a todos nuestra gratitud.

Gracias a cada uno de los ponentes y animadores de los talleres, de las personas que han preparado las oraciones, a los facilitadores... y a todos aquellos que en los centros y en vuestras comunidades y familias han ayudado a que el Congreso saliera adelante y todos pudiéramos participar. A D. Antonio Pascual (el seglar claretiano Joaquín Nuñez), a Luis Rodríguez Huertas y a su familia...

Damos gracias también a las comisiones local y general que desde hace varios años han preparado el Congreso, lo fueron pensando para celebrarlo en Guinea Ecuatorial y han tenido que ir reaccionando a las dificultades (*).

Y, sobre todo, damos muchas gracias a Dios, que nos sigue cuidando, acompañando y enviando a los caminos del mundo.

GRACIAS, GRACIAS A TODOS!!! DIOS LES BENDIGA EN LA HERMOSA Y DESAFIANTE TAREA DE EDUCAR DESDE EL CARISMA CLARETIANO PARA LA TRANSFORMACION DE UN MUNDO MEJOR PARA TODOS, COMO LO SOÑO CLARET.



1. CLOSING REMARKS

2. **Artur:**It has been an adventure! A huge adventure.

Start preparing this Congress in Malabo - Equatorial Guinea, precisely 3 years ago. And from that first moment, open it to the entire Claretian Family and, furthermore, to other congregations that in those African lands walk with us in schools.

Then came the Covid-19 that made us stop, ponder, postpone and, finally, transform everything: from face-to-face to online, readjusting the program and dynamics so that it was participatory, as interactive and fraternal as possible.

Instead of 3 branches, this Congress enabled us to involve 6 branches of our Claretian Family, not only as participants, but also in the organization, in the presentations, round tables, in the workshops, in the moments of prayer that are so significant, in the facilitation of the sessions ...

The complexity of organizing a World Congress in the current circumstances ("how crazy!" Some voices said!), This complexity gave rise to the complementarity and richness of the diverse gifts and perspectives, in addition to languages and continents.

We were speaking the same Claretian language. I sense that San Antonio María Claret, that his teacher Don Antonio Pascual and that his mother and Teacher - María, like the other initiators of our institutions, will be very happy with all of us who have been building this IV Congress, which is being celebrating in the places where we are present and we evangelize through education.

THANK YOU, ARTUR.

BELOW ALSO WANTS TO SAY SOMETHING TO US MIMÍ.

3. **Mimi** Together we have rekindled our passion by putting the person, the student at the center, to educate knowing that the transformation is from Love. We have seen through the screen each of your faces passionate about education and through chat and work in groups, concerns and dreams ... We

have felt ourselves to be an educator and Claretian family, and as we approached the Educational Pact we have felt ourselves to be Church and part of the village and the common home.

Every day we make visible the importance of education in the Claretian charism as a space for announcing the good news of God's Love.

We have felt like a small coin in the hands of God, and in this way we will look at each student, we have opened our bundle and our hearts to the mission.... We end as after a family reunion with a grateful heart, full of dreams, wishes, commitments.

THANK YOU MIMI

LÍA ALSO WANTS TO SHARE SOMETHING ... THAT TELLS US ABOUT DREAMS ...

4. **Lia** Certainly what we have experienced these days is not a point of arrival, but a point of departure and in an ecclesial, world and Claretian family context that calls us to continue GETTING ON the same train: that train in which we got on the November 1, the train of Claretian identity lived as a family building bridges, walking together to Announce the Good News of the Kingdom to all Creatures, to bring the gestures and words of Jesus closer to the most disadvantaged, to those who are loved by God and of Claret, as his teacher Don Antonio told us.

With various expressions and manifestations we have been weaving the Claretian spirit with the great call to link ourselves to the global educational pact and to a synodal family style. Announcement, mission, pact, family, communion, village, together, participation, network, pedagogy, transformation, innovation, gospel, Claret, love, listening ... and many more words .. What will be the network of colors that these days of encounters, reflections, exchange of experiences and feelings, will you give us as a family at the service of education for a global fraternity? We hope that those dreams that we presented a few days ago and that at the beginning of this session, today, we have taken up again to define our commitments, become reality and everyone's responsibility.

That is why it is important that you can send us your contribution to the evaluation that will arrive by mail, so that by carefully listening to everyone, we can define the next steps to follow to establish a network of family educational centers. Claretiana, village / beehive of education, linked to the educational pact and from an ever more profound identity of its own. I like to recall one of the expressions that Father Claret, as Archbishop of Cuba, wrote to Queen Elizabeth II, presenting the serious socio-political situation in the country and affirming the importance of education:

“Education forms the individual and forms educated peoples; children's impressions never fade and childhood is the future (...). Let's not leave

education in the hands of speculators as if it were just any commodity ".(PC TO QUEEN ISABEL II MAY 24, 1952)

WE CONTINUE COMMITTING OURSELVES AS A CLARETIAN FAMILY TO AN EDUCATION THAT GUARANTEES A GLOBAL FRATERNITY

4. Peter

One of the most repeated words today (and it could not be otherwise) is 'thank you'. It is impossible to collect what the Congress has been and not forget someone important. You all know how many people help, without being seen, to make a school work and function well. This Congress has been possible thanks to the collaboration of many.

The secretariat and communication team [especially Miriam Rodríguez (MIC), Judith Vicentin (Claretian Missionary) and the secretariat team of the Claretian Missionaries, with Miriam De Lello] have done an enormous job taking hours away from sleep and their occupations.

Something very similar can be said of Cláudio Bastos, Prof. Evandro Ribeiro and his collaborators from Batatais (Brazil) and the general administration team of the Claretian Missionaries.

Thanks to the very good team of translators who have accompanied us every day: Mario Kevin, M.^a Giovanna Turatti, Gabriella Scanavino, Claudia and Livia Pettinau, Carla Tomazella and Brightner --- to all our gratitude.

Thanks to each of the speakers and animators of the workshops, the people who have prepared the prayers, the facilitators ... and all those who in the centers and in your communities and families have helped the Congress to move forward and we could all take part. To D. Antonio Pascual (the Claretian layman Joaquín Nuñez), Luis Rodríguez Huertas and his family ...

We also thank the local and general commissions that have been preparing the Congress for several years, were thinking about it to celebrate it in Equatorial Guinea and have had to react to the difficulties (*).

And, above all, we give many thanks to God, who continues to take care of us, accompany us and send us on the roads of the world.

THANK YOU, THANK YOU ALL !!! GOD BLESS YOU IN THE BEAUTIFUL AND CHALLENGING TASK OF EDUCATING FROM THE CLARETIAN CHARISM FOR THE TRANSFORMATION OF A BETTER WORLD FOR ALL, AS CLARET DREAMED.

1. REMARQUES DE CLTURE



2. **Artur** :Cela a été une aventure ! Une immense aventure.

Commencez à préparer ce Congrès à Malabo - Guinée équatoriale, il y a exactement 3 ans. Et dès ce premier moment, l'ouvrir à toute la Famille Clarétaine et, en outre, aux autres congrégations qui, dans ces terres africaines, marchent avec nous dans les écoles.

Puis est venu le Covid-19 qui nous a fait arrêter, méditer, reporter et, enfin, tout transformer : du présentiel au online, en réajustant le programme et la dynamique pour qu'il soit participatif, le plus interactif et fraternel possible.

Au lieu de 3 branches, ce Congrès nous a permis d'impliquer 6 branches de notre Famille Clarétaine, non seulement comme participants, mais aussi dans l'organisation, dans les présentations, les tables rondes, dans les ateliers, dans les moments de prière qui sont si significatifs, dans l'animation des séances...

La complexité d'organiser un Congrès mondial dans les circonstances actuelles (« comme c'est fou ! » disaient certaines voix !), cette complexité a fait naître la complémentarité et la richesse des dons et perspectives divers, en plus des langues et des continents.

Nous parlions la même langue clarétaine. Je sens que San Antonio María Claret, que son professeur Don Antonio Pascual et que sa mère et professeur - María, comme les autres initiateurs de nos institutions, seront très heureux avec nous tous qui avons construit ce IV Congrès, qui se célèbre dans les lieux où nous sommes présents et nous évangélisons par l'éducation.

MERCI ARTUR.

CI-DESSOUS VEUT AUSSI NOUS DIRE QUELQUE CHOSE MIMÍ.

3. **Mimi** Ensemble nous avons ravivé notre passion en mettant la personne, l'étudiant au centre, pour éduquer en sachant que la transformation vient de l'Amour. Nous avons vu à travers l'écran chacun de vos visages passionnés par l'éducation et à travers le chat et le travail en groupe, les préoccupations et rêves... Nous nous sommes sentis éducateur et famille clarétaine, et à mesure que nous nous approchions du Pacte éducatif, nous nous sommes sentis Église et partie du village et de la maison commune.

Chaque jour, nous rendons visible l'importance de l'éducation au charisme clarétain comme espace d'annonce de la bonne nouvelle de l'Amour de Dieu.

Nous nous sommes sentis comme une petite pièce dans les mains de Dieu, et c'est ainsi que nous regarderons chaque étudiant, nous avons ouvert notre

paquet et nos cœurs à la mission.... Nous terminons comme après une réunion de famille avec un cœur reconnaissant, plein de rêves, de souhaits, d'engagements.

MERCI MIMI

AUSSI LÍA VEUT PARTAGER QUELQUE CHOSE ... QUI NOUS PARLE DE RÊVES ...

4. **Lia** Certes, ce que nous avons vécu ces jours-ci n'est pas un point d'arrivée, mais un point de départ et dans un contexte ecclésial, mondial et familial clarétain qui nous appelle à continuer de monter dans le même train : ce train dans lequel nous sommes montés le 1er novembre. , le train de l'identité clarétaine vécue comme une famille construisant des ponts, marchant ensemble pour annoncer la Bonne Nouvelle du Royaume à toutes les créatures, pour rapprocher les gestes et les paroles de Jésus des plus défavorisés, de ceux qui sont aimés de Dieu et de Claret, comme nous l'a dit son professeur Don Antonio.

Avec diverses expressions et manifestations, nous avons tissé l'esprit clarétain avec le grand appel à nous lier au pacte éducatif global et à un style familial synodal. Annonce, mission, pacte, famille, communion, village, ensemble, participation, réseau, pédagogie, transformation, innovation, évangile, Claret, amour, écoute... et bien d'autres mots.. Quel sera le réseau de couleurs que de nos jours de rencontres, de réflexions, d'échanges d'expériences et de sentiments, nous donnerez-vous en famille au service de l'éducation pour une fraternité globale ? Nous espérons que ces rêves que nous avons présentés il y a quelques jours et qu'au début de cette session, aujourd'hui, nous avons repris pour définir nos engagements, deviennent réalité et responsabilité de tous.

C'est pourquoi il est important que vous puissiez nous envoyer votre contribution à l'évaluation qui arrivera par courrier, afin qu'en écoutant attentivement chacun, nous puissions définir les prochaines étapes à suivre pour établir un réseau de centres éducatifs familiaux. / ruche d'éducation, liée au pacte éducatif et d'une identité toujours plus profonde qui lui est propre. J'aime rappeler l'une des expressions que le Père Claret, en tant qu'Archevêque de Cuba, a écrit à la Reine Elizabeth II, présentant la grave situation socio-politique du pays et affirmant l'importance de l'éducation :

« L'éducation forme l'individu et forme les peuples instruits ; les impressions des enfants ne s'effacent jamais et l'enfance est l'avenir (...). Ne laissons pas l'éducation entre les mains des spéculateurs comme s'il s'agissait de n'importe quelle marchandise ». (PC À LA REINE ISABEL II 24 MAI 1952)

NOUS CONTINUONS DE NOUS ENGAGER EN TANT QUE FAMILLE CLARÉTAINE POUR UNE ÉDUCATION QUI GARANTIT UNE FRATERNITÉ GLOBALE

4. Pierre

L'un des mots les plus répétés aujourd'hui (et il ne pouvait en être autrement) est « merci ». Il est impossible de recueillir ce qu'a été le Congrès et de ne pas oublier quelqu'un d'important. Vous savez tous combien de personnes aident, sans être vues, à faire fonctionner et bien fonctionner une école. Ce Congrès a été possible grâce à la collaboration de plusieurs.

L'équipe du secrétariat et de la communication [en particulier Miriam Rodríguez (MIC), Judith Vicentin (Missionnaire clarétain) et l'équipe du secrétariat des Missionnaires clarétains, avec Miriam De Lello] ont fait un travail énorme en prenant des heures de sommeil et de leurs occupations.

On peut dire quelque chose de très similaire de Cláudio Bastos, du Prof. Evandro Ribeiro et de ses collaborateurs de Batatais (Brésil) et de l'équipe d'administration générale des Missionnaires Clarétains.

Merci à la très bonne équipe de traducteurs qui nous accompagne au quotidien : Mario Kevin, M.^a Giovanna Turatti, Gabriella Scanavino, Claudia et Livia Pettinau, Carla Tomazella et Brightner --- à toute notre gratitude.

Merci à chacun des conférenciers et animateurs des ateliers, les personnes qui ont préparé les prières, les animateurs... et tous ceux qui dans les centres et dans vos communautés et familles ont aidé le Congrès à avancer et nous avons tous pu prendre partie. À D. Antonio Pascual (le laïc clarétain Joaquín Nuñez), Luis Rodríguez Huertas et sa famille ...

Nous remercions également les commissions locales et générales qui préparent le Congrès depuis plusieurs années, y ont pensé pour le célébrer en Guinée équatoriale et ont dû réagir aux difficultés (*).

Et surtout, nous rendons grâce à Dieu, qui continue de prendre soin de nous, de nous accompagner et de nous envoyer sur les routes du monde.

MERCI, MERCI A TOUS !!! QUE DIEU VOUS BENISSE DANS LA TÂCHE BELLE ET DIFFICILE D'ÉDUCER LE CHARISME CLARÉTAÏN POUR LA TRANSFORMATION D'UN MONDE MEILLEUR POUR TOUS, COMME CLARET LE RÉVAIT.

1. CONSIDERAÇÕES FINAIS



2. **Artur:**Foi uma aventura! Uma grande aventura.

Comece a preparar este Congresso em Malabo - Guiné Equatorial, há precisamente 3 anos. E desde aquele primeiro momento, abra-o a toda a Família Claretiana e, além disso, a outras Congregações que naquelas terras africanas caminham conosco nas escolas.

Depois veio o Covid-19 que nos fez parar, refletir, adiar e, finalmente, transformar tudo: do presencial para o online, readequando a programação e a dinâmica para que fosse participativo, o mais interativo e fraterno possível.

Em vez de 3 ramos, este Congresso permitiu-nos envolver 6 ramos de nossa Família Claretiana, não só como participantes, mas também na organização, nas apresentações, nas mesas redondas, nas oficinas, nos momentos de oração tão significativos, na facilitação das sessões ...

A complexidade de organizar um Congresso Mundial nas circunstâncias atuais ("que loucura!" Disseram algumas vozes!), Essa complexidade deu origem à complementaridade e à riqueza dos diversos dons e perspectivas, além de línguas e continentes.

Estávamos falando a mesma língua claretiana. Sinto que San Antonio María Claret, que seu mestre Don Antonio Pascual e sua mãe e Maestra - Maria, como os demais iniciadores de nossas instituições, ficarão muito felizes com todos nós que estamos construindo este IV Congresso, que está sendo celebrando nos lugares onde estamos e evangelizamos por meio da educação.

OBRIGADO, ARTUR.

ABAIXO TAMBÉM QUER DIZER ALGO PARA NÓS MIMI.

3. **Mimi** Juntos reacendemos a nossa paixão ao colocar a pessoa, o aluno no centro, para educar sabendo que a transformação vem do Amor. Vimos através do ecrã cada um dos vossos rostos apaixonados pela educação e através do chat e do trabalho em grupo, preocupações e sonhos ... Nos sentimos educadores e família claretiana, e ao nos aproximarmos do Pacto Educativo nos sentimos Igreja e parte da aldeia e da casa comum.

A cada dia tornamos visível a importância da educação no carisma claretiano como espaço de anúncio da boa nova do Amor de Deus.

Sentimo-nos como uma pequena moeda nas mãos de Deus e é assim que olharemos para cada aluno, abrimos o nosso maço e o nosso coração à missão.... Terminamos como depois de um reencontro familiar com o coração agradecido, cheio de sonhos, desejos, compromissos.

OBRIGADO MIMI

TAMBÉM LÍA QUER COMPARTILHAR ALGO ... QUE FALE CONOSCO
SOBRE SONHOS ...

4. **Lia** Certamente o que vivemos nestes dias não é um ponto de chegada, mas um ponto de partida e em um contexto eclesial, mundial e familiar claretiano que nos chama a continuar PEGANDO no mesmo trem: aquele trem em que embarcamos no dia 1º de novembro. , a trajetória da identidade claretiana vivida como família construindo pontes, caminhando juntos para anunciar a Boa Nova do Reino a todas as criaturas, para aproximar os gestos e as palavras de Jesus dos mais desfavorecidos, daqueles que são amados por Deus e dos Claret, como nos contou seu professor Dom Antonio.

Com várias expressões e manifestações, temos entrelaçado o espírito claretiano com o grande apelo a nos vincularmos ao pacto educacional global e a um estilo de família sinodal. Anúncio, missão, pacto, família, comunhão, aldeia, juntos, participação, rede, pedagogia, transformação, inovação, gospel, claret, amor, escuta ... e muito mais palavras .. Qual será a rede de cores que nos dias de hoje de encontros, reflexões, trocas de experiências e sentimentos, você nos dará como família a serviço da educação para uma fraternidade global? Esperamos que aqueles sonhos que apresentamos há poucos dias e que no início desta sessão, hoje, retomamos a definição dos nossos compromissos, se tornem realidade e responsabilidade de todos.

Por isso é importante que nos envie a sua contribuição para a avaliação que chegará pelo correio, para que, ouvindo atentamente a todos, possamos definir os próximos passos a seguir para estabelecer uma rede de centros educativos familiares. / colmeia da educação, ligada ao pacto educativo e a uma identidade própria cada vez mais profunda. Gosto de recordar uma das expressões que o Padre Claret, como Arcebispo de Cuba, escreveu à Rainha Elizabeth II, apresentando a grave situação sócio-política do país e afirmando a importância da educação:

“A educação forma o indivíduo e forma os povos educados; as impressões das crianças nunca se apagam e a infância é o futuro (...). Não vamos deixar a educação nas mãos de especuladores como se fosse uma mercadoria qualquer”.

CONTINUAMOS COMPROMETIDOS COMO FAMÍLIA CLARETIANA A UMA EDUCAÇÃO QUE GARANTE UMA FRATERNIDADE GLOBAL (PC PARA RAINHA ISABEL II 24 DE MAIO DE 1952)

4. Peter

Uma das palavras mais repetidas hoje (e não poderia ser de outra forma) é 'obrigado'. É impossível coletar o que foi o Congresso e não esquecer alguém importante. Todos vocês sabem quantas pessoas ajudam, sem serem vistas, a fazer uma escola funcionar e funcionar bem. Este Congresso foi possível graças à colaboração de muitos.

A equipe de secretaria e comunicação [especialmente Miriam Rodríguez (MIC), Judith Vicentin (Missionária Claretiana) e a equipe de secretaria dos Missionários Claretianos, com Miriam De Lello] fizeram um enorme trabalho tirando horas do sono e de suas ocupações.

Algo muito semelhante pode ser dito de Cláudio Bastos, do Prof. Evandro Ribeiro e seus colaboradores de Batatais (Brasil) e da equipe de administração geral dos Missionários Claretianos.

Obrigado à excelente equipa de tradutores que nos tem acompanhado todos os dias: Mario Kevin, M.^a Giovanna Turatti, Gabriella Scanavino, Claudia e Livia Pettinau, Carla Tomazella e Brightner --- a todos os nossos agradecimentos.

Obrigado a cada um dos palestrantes e animadores das oficinas, às pessoas que prepararam as orações, aos facilitadores ... e a todos aqueles que nos centros e em suas comunidades e famílias ajudaram o Congresso a avançar e todos nós poderíamos papel. A D. Antonio Pascual (o leigo claretiano Joaquín Nuñez), Luis Rodríguez Huertas e sua família ...

Agradecemos também às comissões locais e gerais que há vários anos preparam o Congresso, pensaram nele para festejá-lo na Guiné Equatorial e tiveram de reagir às dificuldades (*).

E, sobretudo, agradecemos muito a Deus, que continua a cuidar de nós, a nos acompanhar e a nos enviar pelas estradas do mundo.

OBRIGADO, OBRIGADO A TODOS !!! DEUS OS ABENÇOE NA BELA E DESAFIADORA TAREFA DE EDUCAR A PARTIR DO CARISMO CLARETIANO PARA A TRANSFORMAÇÃO DE UM MUNDO MELHOR PARA TODOS, COMO O CLARET SONHOU.